ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 228/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαρτίου 2014

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 601/2006 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το ισοζύγιο πληρωμών, το διεθνές εμπόριο υπηρεσιών και τις άμεσες ξένες επενδύσεις, όσον αφορά το μορφότυπο και τη διαδικασία διαβίβασης δεδομένων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το ισοζύγιο πληρωμών, το διεθνές εμπόριο υπηρεσιών και τις άμεσες ξένες επενδύσεις [1], και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 601/2006 της Επιτροπής [2] θέσπισε τους εκτελεστικούς κανόνες για το μορφότυπο και τη διαδικασία διαβίβασης στην Επιτροπή (Eurostat) των απαιτούμενων δεδομένων για το ισοζύγιο πληρωμών, το διεθνές εμπόριο υπηρεσιών και τις άμεσες ξένες επενδύσεις και καθόρισε τις τεχνικές προδιαγραφές της δομής των δεδομένων.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 555/2012 της Επιτροπής [3] επικαιροποίησε τις απαιτήσεις διαβίβασης δεδομένων και τους ορισμούς που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 184/2005, ώστε να αντικατοπτρίζουν τα νέα διεθνή πρότυπα τα οποία καθορίζουν τους γενικούς κανόνες που διέπουν την κατάρτιση αυτών των στατιστικών, όπως το Εγχειρίδιο του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) για το Ισοζύγιο Πληρωμών και τη Διεθνή Επενδυτική Θέση (Balance of Payments and International Investment Position Manual), τον Ορισμό Αναφοράς του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) για τις Άμεσες Ξένες Επενδύσεις (Benchmark Definition of Foreign Direct Investment) και το Εγχειρίδιο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ) για τις Στατιστικές του Διεθνούς Εμπορίου στον Τομέα των Υπηρεσιών (Manual on Statistics of International Trade in Services).

(3) Σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, το «πρότυπο ανταλλαγής στατιστικών στοιχείων και μεταδεδομένων» (SDMX-Statistical Data and Metadata eXchange standard) έχει καθιερωθεί ως κοινό μορφότυπο για την ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων και μεταδεδομένων και έχει υιοθετηθεί, ή προβλέπεται να υιοθετηθεί, από πολλούς διεθνείς οργανισμούς και εθνικές αρχές που παράγουν δεδομένα. Συνεπώς, είναι αναγκαίο να διατυπωθεί ένας ευρύτερος ορισμός των συμβατών με το SDMX μορφοτύπων δεδομένων, καθώς και ένας νέος ορισμός για τη δομή των δεδομένων σύμφωνα με το πρότυπο αυτό.

(4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 601/2006, που προβλέπει τη χρήση του μορφότυπου δεδομένων «Gesmes» ως αποκλειστικού μέσου για τη διαβίβαση δεδομένων από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή (Eurostat), θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να περιλαμβάνει επίσης αναφορές στο SDMX.

(5) Οι τεχνικές προδιαγραφές της δομής των δεδομένων δεν θα πρέπει να έχουν νομικά δεσμευτικό χαρακτήρα. Αντ' αυτού, οι τεχνικές προδιαγραφές τις οποίες συνιστά η Επιτροπή θα πρέπει να περιέχονται στο Εγχειρίδιο Ισοζυγίου Πληρωμών (Balance of Payments Vademecum) της Eurostat [4], το οποίο αναθεωρείται ετησίως. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 601/2006 θα πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ισοζυγίου πληρωμών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 601/2006 τροποποιείται ως εξής:

(1) Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

Μορφότυπο δεδομένων

Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν μορφότυπα δεδομένων συμβατά με το πρότυπο SDMX. Η Επιτροπή (Eurostat) παρέχει λεπτομερή τεκμηρίωση σχετικά με τα εν λόγω μορφότυπα καθώς και οδηγίες για την εφαρμογή τους, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.»

(2) Το άρθρο 3 απαλείφεται.

(3) Το παράρτημα απαλείφεται.

[1] ΕΕ L 35 της 8.2.2005, σ. 23.

[2] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 601/2006 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2006, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το μορφότυπο και τη διαδικασία διαβίβασης δεδομένων (ΕΕ L 106 της 19.4.2006, σ. 7).

[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 555/2012 της Επιτροπής, της 22ας Ιουνίου 2012, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το ισοζύγιο πληρωμών, το διεθνές εμπόριο υπηρεσιών και τις άμεσες ξένες επενδύσεις, όσον αφορά την επικαιροποίηση των απαιτήσεων για στοιχεία και των ορισμών (ΕΕ L 166 της 27.6.2012, σ. 22).

[4] Το εν λόγω εγχειρίδιο υπάρχει στο «Κέντρο επικοινωνίας και ενημέρωσης για τις διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες» (CIRCABC) της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, απευθείας σύνδεσμος

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουνίου 2014.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO